

# ESQUILINO



## In-formazione

*"...il possibile non  
verrebbe raggiunto  
se nel mondo non  
si ritentasse sempre  
l'impossibile"*

*Max Weber*

**QUANTA CONFUSIONE E NON SOLO, SOTTO IL CIELO ....**

Che male c'è se molti o pochi rimpiangono il buon cioccolato dei frati Trappisti che si poteva acquistare dal simpatico Simonelli che stava lì da una vita, oppure sentire l'inebriante aroma del caffè della drogheria Berardo, oppure semplicemente uscire di casa e, come dappertutto, poter soddisfare i propri banali ed elementari **bisogni quotidiani** ?

C'è bisogno di scomodare la Storia , di insultare o peggio di tacciare di razzismo chi è afflitto da tali nostalgie e continua a desiderare di avere **condizioni di una normalissima quotidianità** anche all'Esquilino? Perché nessuno ha difeso gli immigrati di tanti Paesi che qui stavano cercando di ricostruire la loro vita, lavorando onestamente nelle loro botteghe e che sono stati spazzati via dall'ingente mole di danaro di provenienza cinese?

Chiedere che vengano rispettati i **bisogni di tutti: immigrati e italiani** è forse disdicevole?

Sicuramente è molto scorretto e mistificatorio voler celare le **responsabilità** di chi non ha saputo o voluto governare un processo di trasformazione che avrebbe dovuto, invece, garantire gli elementi fondanti di una vera e proficua convivenza: anzitutto far prevalere il rispetto delle persone, del territorio e delle condizioni di vivibilità per tutti; nessuno vuole cacciare nessuno, ma neppure deve essere penalizzato in nome , guarda un po', dell'indomabile dio mercato.

Ma allora **gli Amministratori** che ci stanno a fare? Più concretamente: che fine hanno fatto il famoso **Piano del commercio** promesso dall'Assessore **Valentini** da quasi **due anni** e tutte le norme di legge compresa la **legge Bersani** che, se applicate, avrebbero garantito la tanto invocata **diversificazione commerciale** che è esattamente ciò che vogliono gli abitanti del civile e paziente Esquilino ? Siamo stufi di quelle menti "elette" che sono così brave a dare lezioni di civiltà e democrazia a tutti, ma che non sono disposte ad assumersi alcuna responsabilità.

Infine è sotto gli occhi di tutti l'ultima presa in giro: viene sistematicamente **violata anche l'ultima delibera**.

In tutti questi anni di impegno appassionato e civile sul territorio abbiamo compreso che fare gli Amministratori è un compito alto e difficile che necessita di grande onestà politica e intellettuale, di progettualità, di coraggio e di saper fare: **doti che se uno non ce le ha, non se le può dare**.

*Roma, aprile 2003*

**Associazione degli abitanti di via Giolitti-Esquilino**

Tel. 067016968/3479466924--fax 0677072040

Sito Internet: [http:// www.esquilino-oggi.it](http://www.esquilino-oggi.it)

e-mail: [esquilino@freemail.it](mailto:esquilino@freemail.it)

## MANO NELLA MANO CIRCONDIAMO

Da sabato 8 febbraio al 29 marzo, in cinque appuntamenti, l'Associazione ha simbolicamente circondato i beni, le opere artistico-archeologiche, i luoghi dell'Esquilino per *difenderli*, per fermare lo *sfruttamento del territorio*, lo *stravolgimento ambientale*, l'*estraniamiento sociale*



ex-cinema Apollo

**sabato 8 febbraio:** abbiamo circondato la storica struttura dell'**ex-cinema Apollo**, perché diventi un **cinema della memoria**, un **laboratorio internazionale di musica e di scrittura** aperto a tutte le culture, progetto condiviso dagli abitanti e per il quale tanti artisti si sono battuti. L'Apollo, a distanza di **un anno** dall'acquisizione da parte del Comune resta chiuso e non vengono ancora iniziati i lavori di ristrutturazione



Università  
ex- caserma Sani

**sabato 22 febbraio:** abbiamo circondato la nuova sede dell'**Università di via Principe Amedeo** (ex-caserma Sani) per richiamare l'attenzione dell'Amministrazione comunale e di tutta la città su quanto sta avvenendo nel Rione, devastato da un'**orribile speculazione** che la lascia vivere in un **deserto**: niente librerie, né luoghi per fotocopie, per mangiare un panino e bere qualcosa; per far sentire alle studentesse e agli studenti la **vicinanza** del Rione, per dire che cercheremo di fare di tutto affinché tanti **giovani** si possano **trovare bene** nel nostro Rione



Zecca di Stato

**sabato 1 marzo:** abbiamo circondato la **Zecca di Stato di via Principe Umberto** perché diventi la sede di: **un Museo** che ripristini **l'originaria destinazione museale** e raccolga e riunifichi anche i **"tesori"** dispersi dell'Esquilino; un **Museo del Cinema e dello Spettacolo**, data anche la sua vicinanza all'Apollo e all'Ambra Jovinelli; una **Biblioteca del mondo**, visto che all'Esquilino non ne esiste nessuna e che niente è stato fatto finora per le varie etnie presenti sul territorio; una **facoltà universitaria** che rafforzi gli effetti di quella insediatasi di recente; il **polo**, insomma, di un **"distretto culturale"**



Minerva Medica

**Sabato 15 marzo:** abbiamo circondato il **cd. Tempio di Minerva Medica** perché: vengano stanziati i **fondi necessari** alla salvaguardia di questo importante monumento, senza limitarsi a verificarne lo stato di conservazione, come è avvenuto per un anno; venga sottratto alle gravi condizioni ambientali in cui è inserito e agli insulti del traffico, in particolare dell'obsoleto **trenino Roma-Pantano**, che ne mina la struttura con le sue terribili vibrazioni e con il rilascio di polveri rosse; venga aperto e reso fruibile al pubblico con un'adeguata **zona pedonale** intorno che lo valorizzi e protegga; venga posto sotto la tutela dell'**UNESCO**, salvaguardandolo come patrimonio dell'umanità; venga riqualificata **via Giolitti** che, pur presentando una singolare **commistione** di opere artistiche, architettoniche e archeologiche (chiesa di S.ta Bibiana del Bernini, ex-cinema Apollo, Ambra Jovinelli, ala Mazzoniana della Stazione Termini), è ridotta ad un'**arteria di scorrimento** del traffico veicolare



S. Pellico

**Sabato 29 marzo:** abbiamo circondato l'**ex-scuola S. Pellico** perché, superate le pastoie burocratiche, **si risani** questa struttura di grande pregio architettonico, affidata dal Comune all'**Università La Sapienza** e lasciata da questa decadere per **ben dieci anni**; la scuola S. Pellico diventi al più presto, come deliberato, **sede universitaria**, potenziando il polo di Scienze della Comunicazione di via Principe Amedeo; perché il recupero e l'apertura di **spazi chiusi e/o sottoutilizzati**, l'impulso dato allo sviluppo di attività culturali e sociali costituiscono strumenti urgenti e indispensabili per rivitalizzare, risanare urbanisticamente, valorizzare un territorio desertificato e deprivato come l'Esquilino; perché **gli studenti** possano seguire le lezioni in modo meno precario dell'attuale e costituiscano sempre di più una **risorsa** per il nostro Rione

## La cultura all'Esquilino: il PICCOLO APOLLO

Sta diventando un luogo di eventi culturali sempre più importanti il Piccolo Apollo, situato in **via Conte Verde 51** presso **l'Itis Galilei**. Qui, in un vecchio magazzino distrutto da un incendio e oggi ristrutturato, l'Associazione Apollo11 sta realizzando una serie di **iniziative, letterarie e musicali**, molto qualificanti e interessanti, che aprono il Rione alla città, alla cultura, e vedono una considerevole partecipazione di giovani, intellettuali, cittadini in un clima sereno di scambio e di convivialità:

1. **Lavori in corso**: sono ormai una consuetudine gli incontri letterari che si tengono ogni martedì alle ore 19.30 e ai quali hanno già partecipato vari scrittori e sceneggiatori

Così gli scrittori L. Pavolini e F. Piccolo presentano la loro iniziativa: *“Parlare delle pagine che si stanno scrivendo nei giorni in cui si stanno scrivendo. E da qui raccontare il rapporto con la propria scrittura. Narratori, sceneggiatori, parolieri, registi, poeti, traduttori e quanti altri a vario titolo si confrontano ogni giorno con “problemi di scrittura” sono chiamati, martedì dopo martedì, a dipanarli di fronte ai nostri occhi, leggendo qualche pagina e rispondendo alle nostre curiosità. La scommessa è quella di costituire un laboratorio permanente che sia utile a chi ascolta e a chi viene a parlare; di rendere stabile l'abitudine di incontrarsi al Piccolo Apollo, in un giorno stabilito della settimana, il martedì, alla stessa ora (19,30) per confrontarsi liberamente su una scrittura che nasce”*.

2. **Prove aperte** (9/10/11 aprile) del gruppo **Avion Travel**, che di recente ha pubblicato un nuovo cd
3. Performance-concerto **Indifferentemente. Breve cerimonia a domicilio a base di canzoni appassionate** di e con Canio Loguercio
4. **Incontri ravvicinati**: scrittori scrivono per attori, a partire da maggio, a cura di Roberta Lena.

Altre iniziative seguiranno. Vi invitiamo a non mancare queste occasioni di incontro, che rappresentano uno strumento forte di promozione e valorizzazione del nostro Rione



### ASSEMBLEA IMPORTANTE

Il giorno **7 maggio** alle **ore 19** si terrà l'assemblea dell'Associazione abitanti di via Giolitti-Esquilino presso l'**Hotel Pallade** di via Giolitti con il seguente **o.d.g.**:

1. **valutazione delle problematiche dell'Esquilino**
2. **traffico e viabilità: è stata richiesta la presenza di un rappresentante dell'Assessorato del Comune e della Regione**
3. **iniziative**

**INTERVENITE TUTTI**

# NON CONTO NON VOTO

sulla scheda scrivo: **ESQUILINO**

Il prossimo **25 maggio** si voterà per il rinnovo dell'**Amministrazione Provinciale**, istituzione tra le meno visibili e che poco interagisce con i residenti delle città. Si presentano per la massima carica di questa istituzione il presidente uscente MOFFA che chiede la riconferma, e il vicesindaco di Roma, GASBARRA, che presenta i propri meriti per aver lavorato in posizione primaria nelle ultime amministrazioni comunali della nostra città.

La sfida che si annuncia fino all'ultimo voto è già incominciata, si susseguono le conventions, le riunioni, i dibattiti, le assemblee più varie e, probabilmente, tra qualche giorno riceveremo per posta le lettere dei candidati che prometteranno tante meraviglie.

La consultazione, che oggettivamente non è molto rilevante sul piano politico, è invece una grossa occasione per noi abitanti dell'Esquilino perché ci permette di far conoscere senza equivoci **il nostro umore** agli attuali amministratori comunali e municipali.

Gli abitanti del nostro Rione vivono quotidianamente un **disagio** che diventa sempre più grande, **si riducono i servizi** sino a scomparire, come in alcune zone sono scomparse una dopo l'altra le varie botteghe (panetterie, macellerie, mercerie, cartolerie, pizzerie, tappezzerie, orologerie, barbieri, ciabattini, radiotecnici, ed artigiani vari) per far posto a negozi che offrono la stessa merce e della stessa qualità, con uno sfruttamento del territorio a dir poco selvaggio.

L'Esquilino aveva bisogno di **particolari cure ed energie**, magari doppie o triple rispetto ad altri rioni o quartieri, proprio per recuperare quel degrado a cui l'avevano portato le precedenti amministrazioni comunali. Qualcosa è stato fatto, lo spostamento del mercato al coperto con successiva nuova pavimentazione della piazza, l'acquisizione del vecchio cinema "Apollo" per sottrarlo ad una sala bingo, la ristrutturazione dell'Acquario; ma è come se avessimo indossato una **bella cravatta** sotto un vestito pieno di rattoppi e con le pezze al fondo schiena.

I residenti, tramite le associazioni costituite ed in particolare **l'Associazione degli abitanti di via Giolitti – Esquilino** hanno più volte chiesto a gran voce e con molte pressioni nei confronti del Comune che venisse approntato un **piano del commercio** che prevedesse incentivi alle botteghe storiche ed artigiane, il divieto del commercio all'ingrosso. L'**ultima delibera** consiliare che vieta la trasformazione dei vecchi negozi non ha portato modifiche di fatto alla situazione, come sembra solo un **palliativo** l'abbellimento delle insegne proposto dall'Assessore al commercio D. Valentini. E' stato chiesto di **preservare gli edifici** la cui stabilità è minata dal traffico pesante all'interno del rione, ancora attraversato dalla ferrovia a scartamento ridotto **Roma-Pantano** - si ricordino i crolli già avvenuti - ed inoltre che fosse mantenuta una sufficiente **igiene** delle strade, che fossero **preservati i beni artistico-archeologici** molto prestigiosi per la zona, che fosse curata la destinazione degli immobili pubblici in corso di dismissione.

**Nessuna di queste richieste** ha trovato spazio presso le Autorità comunali che procedono invece con la normale amministrazione, come se gli abitanti dell'Esquilino non avessero nessuna valenza, come se non contassero nulla.

Ecco quindi "**non conto non voto**" che scaturisce spontaneo quando si tratta di consultazioni elettorali, ma l'astensione potrebbe avere connotati ancora più forti se sulla scheda elettorale scrivessimo per esteso la parola "**ESQUILINO**". Il voto sarebbe comunque ed ovviamente nullo ma i voti nulli vengono conteggiati e quindi si potrebbe sapere con una buona approssimazione come la pensano gli elettori dell'Esquilino.

*Elio Capriolo*

